



འབྲུག་གི་དངུལ་འབྲེལ་སེམས་ཤུགས་མཐུན་རྐྱེན་གྱི་ (འཕྲི་སློབ་)
བཅའ་ཁྲིམས་ ༢༠༢༢ ཅན་མ།

**Fiscal Incentives (Amendment) Act
of Bhutan 2022**



འབྲུག་གི་སྤྱི་ཚོགས།

PARLIAMENT OF BHUTAN



ཚོགས་དཔོན།

ཨེམ་པི-༤/༥༥༡༥

སྤྱི་ཚེས་ ༡༢/༡༠༡༩ ལྷ།

༩ མི་རྒྱུ་དངུལ་ཕྱིས་སློན་པོ་མཚོག་ལུ། དོན་འབྲས་ འདི་ནི། འབྲུག་གི་སྤྱི་ཚོགས་གསུམ་པའི་ཚོགས་ཐེངས་ ༡ པའི་ནང་ལས་ ཆ་འཛིག་གྲུབ་ཡོད་པའི་ འབྲུག་གི་དངུལ་འབྲེལ་མེམས་ལུགས་མཐུན་རྐྱེན་གྱི་ (འབྲི་སློན་) པཅའ་ཁྲིམས་ ༢༠༡༩ ཚན་མ་དེ་ འབྲུག་རྒྱལ་པོ་མཚོག་གི་ཞབས་ལས་ གནམ་ལོ་རྒྱུ་ལོ་ལྷོ་ ༥ པའི་ཚེས་ ༡༩ ལུ་འམ་ སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༩ ལྷ། ༡ པའི་ཚེས་ ༡༡ ལུ་ བཀའ་བློལ་གནང་ཡོད་པ་བཞིན་དུ་ དེར་ལྷན་ཁག་གི་ཉོངས་ལས་ སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༩ ལྷ། ༦ པའི་ཚེས་ ༤ ལུ་ དངུལ་ ཕྱིས་སློན་པོ་གིས་ འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་ནང་ དོ་སློབ་ཚུལ་བའི་ཉེན་མ་ལས་འགོ་བབུང་ བསྟར་སློབ་རྒྱུ་མཐུན་ མཛད་དགོ་པ་བཅས། རང་ལུགས་གནམ་ལོ་རྒྱུ་ལོ་ལྷོ་ ༥ པའི་ཚེས་ ༡༤ ལུ།

(Handwritten signature)
(དབང་ལྷག་རྣམ་རྒྱལ་)

འདྲ་

༡. ངག་ཤོས་མངའ་བདག་རྒྱལ་གཞིམ་མཚོག་ལུ་ ལྷན་སློན།
༢. གཞུང་སློབ་དབུ་ཁྲིད་པ་ མི་རྒྱུ་འབྲུག་གི་སློན་ཚེན་མཚོག་ལུ་ ལྷན་འབུལ།
༣. ངང་ཁྲིམས་སློན་སྲེའི་དབུ་ཁྲིད་པ་ མི་རྒྱུ་འབྲུག་གི་ཁྲིམས་སྤྱི་སློན་པོ་མཚོག་ལུ་ ལྷན་འབུལ།
༤. རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་སྲེའི་མི་རྒྱུ་འཛིན་མཚོག་ལུ་ ལྷན་འབུལ།
༥. ལྷན་གཞུང་མི་རྒྱུ་སློན་པོ་ཡོངས་ལུ་ ལྷན་འབུལ།
༦. མི་རྒྱུ་ལྷོག་ལྷོགས་འགོ་ཁྲིད་པ་མཚོག་ལུ་ ལྷན་འབུལ།
༧. ལྷན་གཞུང་དབུ་ཁྲིད་ལུ་ ལྷན་ལུ།
༨. དངུལ་ཕྱིས་སློན་ཚེན་ལུ་ དང་ལེན་ཚེད།
༩. འོང་འབབ་དང་ཅ་དམ་ལས་ཁུངས་ཀྱི་ཡོངས་ཁབ་མདོ་ཚེན་ལུ་ བསྟར་སློབ་རྒྱུ་མཐུན་བྱ་ཚེད།

Table of Contents

Preamble1
Title2
Commencement2

དཀར་ཆགས།

ངོ་སྤྱོད།	༡
མཚན་གནས།	༢
འགོ་བཅུགས་ལྟེ་ཚེས།	༢

Preamble

An Act to amend the Fiscal Incentives Act of Bhutan 2021.

Parliament of the Kingdom of Bhutan do hereby enact as follows:

དོན་རྒྱུ

བཙའ་ཁྲིམས་འདི་ འབྲུག་གི་དངུལ་འབྲེལ་སེམས་ཤུགས་མཐུན་རྐྱེན་གྱི་བཙའ་ཁྲིམས་ ༢༠༡༡ ཅན་
མའི་ འཕྲི་སློན་གྱི་དོན་ལྟ།

འབྲུག་གི་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱིས་ གཤམ་གསལ་ལྟར་ ཆ་འཛོག་མཛད་གྲུབ།

Title

1. This Act is the Fiscal Incentives (Amendment) Act of Bhutan 2022.

Commencement

2. This Act comes into force on the day the Act is introduced by the Finance Minister in the National Assembly of Bhutan on the 9th Day of the 4th month of the Water Male Tiger Year corresponding to the 8th Day of June 2022.
3. In the Fiscal Incentive Act of Bhutan 2021, hereinafter referred to as the Act, section 56(1), Chapter 7 of Part II is hereby repealed.

མཚན་གནས།

1. བཙའ་ཁྲིམས་འདི་ འབྲུག་གི་དངུལ་འབྲེལ་སེམས་ཤྱགས་མཐུན་རྐྱེན་གྱི་ (འཕྲི་སློབ་) བཙའ་ཁྲིམས་ ༢༠༢༢ ཚན་མ་ཡིན།

འགོ་བཅུགས་ལྗོངས།

༡. བཙའ་ཁྲིམས་འདི་ རང་ལུགས་གནམ་ལོ་རྒྱལ་སྤྱི་ལོ་ ༧ པའི་ཚེས་ ༧ ལུ་འཕམ་ ལྷི་ལོ་ ༢༠༢༢ ལྗོངས་ ༤ པའི་ཚེས་ ༢ ལུ་ དངུལ་རྩིས་གྲོན་པོ་གིས་ འབྲུག་གི་རྒྱལ་ཡོངས་ཚོགས་འདུའི་ནང་ རོ་སློབ་གནང་བའི་ཉིན་མར་ལས་ བསྟར་སློབ་འབད་དགོ།
༢. ད་ལས་མར་ བཙའ་ཁྲིམས་ཟེར་བཞེད་མི་ འབྲུག་གི་དངུལ་འབྲེལ་སེམས་ཤྱགས་མཐུན་རྐྱེན་གྱི་ བཙའ་ཁྲིམས་ ༢༠༢༡ ཚན་མའི་བམ་ཚན་ ༢ པའི་ལེའུ་ ༧ པའི་དོན་ཚན་ ༥༤(༡) པ་དེ་ ཚ་མེད་ཡིན།